

OSNUTEK PREDLOGA ZA SPREMEMBO PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA—CENTER

Ukrepi gospodarske reforme ne dosejajo samo na področje gospodarstva, temveč imajo mnogo širši pomen. Osnovni namen gospodarske reforme je predvsem v tem, da se uskladijo vse oblike potrošnje s proizvodnjo in da se ustvarijo pogoji za skladen družbeno-ekonomski razvoj. Reforma zahteva, da bo nadaljnja rast vseh oblik potrošnje tesneje vezana na gospodarska gibanja, dvig produktivnosti, vključevanje v mednarodno menjavo in mednarodno delitev dela, ter smotrnejše gospodarjenje in racionalno trošenje sredstev za splošno potrošnjo.

Izvedba gospodarske reforme in s tem vzpostavitev solidne osnove za pospešeno rast proizvodnje, življenjskega standarda in splošne potrošnje zahteva takšno globalno delitev narodnega dohodka, da bodo neposredno proizvajalci sami odločali o sredstvih za razširjeno reprodukcijo in o sredstvih za skupne potrebe.

Premik cen v korist primarnega in deloma sekundarnega sektorja gospodarstva ter prerazporeditev narodnega dohodka v korist delovnih organizacij zagotavlja tem organizacijam znatno večja sredstva in s tem boljše pogoje gospodarjenja. Konkretizacija te usmeritve predstavlja zmanjšanje prispevnih stopenj na osebne dohodke, kar omogoča večje možnosti vključevanja v mednarodno delitev dela ob sorazmerno višjih osebnih dohodkih. V prihodnjih letih se bodo prispevne stopnje od osebnih dohodkov še nadalje zniževale, proračunska potrošnja pa se bo vedno v večji meri vezala na obseg široke potrošnje, predvsem na obseg končne potrošnje industrijskih artiklov, kar se odraža v maloprodajnem prometnem davku.

Usklajevanje proračunske potrošnje z realnimi možnostmi narekuje skrajno varčevanje, hitre in učinkovite ukrepe na vseh področjih družbene dejavnosti tako v pogledu organizacije dela, poenostavitve postopkov, kakor tudi v pogledu smotrnejše uporabe sredstev za dejavnosti družbenih služb. To nalaga posebno odgovornost strokovnim službam, ki pripravljajo materiale, kakor tudi organom družbenega upravljanja, ki odločajo o razporeditvi sredstev.

I. PRORAČUNSKA POTROŠNJA V PRVIH SEDMIM MESECIH

Predvidevanja proračunskih dohodkov v letu 1965 so bila postavljena ob upoštevanju gospodarskih gibanj v preteklih letih, predvsem gibanj osebnih dohodkov, kupne moči občanov in gibanja cen. V letošnjem letu pa so na gospodarska gibanja vplivali določeni momenti, ki so deloma korigirali dosedanje tendence.

Na poslovne uspehe gospodarskih organizacij so vplivali nekateri restriktivni ukrepi, predvsem ukrepi kreditne politike, zamrznjene cene, kakor tudi težkoče pri oskrbovanju z reprodukcijskim materialom, zlasti iz uvoza. Vsi ti činitelji vplivajo na nominalno rast osebnih dohodkov in na kupno moč prebivalstva.

V neposredni odvisnosti od prikazane situacije v gospodarstvu so tudi proračunski dohodki, predvsem prispevek od delovnega razmerja in vse vrste prometnih davkov, ki so v znatnem zaostajanju za planskimi predvidevanji.

Naziv	Plan		Realiz.		v 000		v %
	dohodkov	dohodkov	dohodkov	dohodkov	izdatkov	izdatkov	
sklad za šolstvo	3.103.555	1.738.244	56	3.100.555	1.760.892	56,8	
sklad za kulturo	423.305	269.589	63,7	423.305	234.119	55,3	
sklad za tel. kul.	114.513	73.742	64,4	114.513	41.438	36,2	
sklad za soc. skrb.	485.645	315.926	65,1	485.645	235.625	48,5	
sklad za zdravstvo	256.464	164.833	64,8	254.464	85.317	33,5	
sklad za borbe	169.276	129.820	77	169.276	64.324	38	
cestni sklad	322.228	236.427	73,3	322.228	110.220	33,8	
rezervni sklad	70.000	166.909	239	—	—	—	
mestni svet	803.200	505.174	62,9	—	—	—	
oži proračun				2.147.000	919.069	42,8	

Na različno realizacijo posameznih skladov vpliva struktura dohodkov in struktura izdatkov (delež investicijskega nasproti deležu osnovne dejavnosti).

Poseben problem predstavlja realizacija prispevka delovnih organizacij za strokovno šolstvo. Ob sprejemu družbenega plana za leto 1965 so se zbori volivcev v pretežni večini izrekli za nižjo stopnjo prispevka od delovnega razmerja s tem, da delovne organizacije zagotove iz poslovnih stroškov sredstva za strokovno šolstvo v višini 1 % bruto

Povečano število gospodarskih sporov, kot rezultat zaostrenih pogojev gospodarjenja, je znatno vplivalo na večji dotok sodnih taks, s čimer je bil izpad proračunskih dohodkov iz drugih virov v celoti pokrit. Letni plan dohodkov v prvih mesecih je bil izpolnjen z 62 %.

Ob sorazmerno ugodni dinamiki dotoka proračunskih dohodkov se je realizacija izdatkov gibala v okviru planskih predvidevanj.

Občinska skupščina je ob sprejemu družbenega plana in proračuna sprejela sklep, da se tekoče koriščenje skladov in sredstev ožjega proračuna omeji za 10 %. Skladno s tem sklepom, ki je bil sprejet z ozirom na ugodno oceno predvidenih dohodkov, so organi družbenega upravljanja v okviru razpoložljivih sredstev prvenstveno zagotavljali sredstva za osnovno dejavnost, tj. za osebne dohodke in materialne izdatke.

Pregled realizacije po posameznih dejavnostih je razviden iz naslednjega prikaza:

Naziv	Plan		Realiz.		v 000		v %
	dohodkov	dohodkov	dohodkov	dohodkov	izdatkov	izdatkov	
sklad za šolstvo	3.103.555	1.738.244	56	3.100.555	1.760.892	56,8	
sklad za kulturo	423.305	269.589	63,7	423.305	234.119	55,3	
sklad za tel. kul.	114.513	73.742	64,4	114.513	41.438	36,2	
sklad za soc. skrb.	485.645	315.926	65,1	485.645	235.625	48,5	
sklad za zdravstvo	256.464	164.833	64,8	254.464	85.317	33,5	
sklad za borbe	169.276	129.820	77	169.276	64.324	38	
cestni sklad	322.228	236.427	73,3	322.228	110.220	33,8	
rezervni sklad	70.000	166.909	239	—	—	—	
mestni svet	803.200	505.174	62,9	—	—	—	
oži proračun				2.147.000	919.069	42,8	

osebnih dohodkov. Doslej je komaj tretjina delovnih organizacij izpolnila svoje obveznosti do strokovnega šolstva. Zato je nujno, da zbori volivcev ponovno zavzamejo stališča do financiranja strokovnega šolstva.

II. UKREPI ZA ZAGOTAVLJANJE SREDSTEV ZA OSNOVNE NALOGE OBČINE

Za izvrševanje svojih nalog predpisuje občinska skupščina v okviru zakonskih predpisov prispevke, davke in takse.

Ob sprejemu družbenega plana

in proračuna so se zbori volivcev in občinska skupščina odločili za občinsko stopnjo prispevka od delovnega razmerja v višini 6,8 % od bruto osnove.

Na osnovi dosedanjih gospodarskih gibanj in predvidenih ukrepov za valorizacijo osebnih dohodkov predvidevamo, da bodo delovne organizacije v gospodarstvu povečale maso osebnih dohodkov za 25 %, v negospodarstvu pa največ za 20 %. Ta predvidevanja pa ne pomenijo povprečnega povečanja osebnih dohodkov na zaposlenega. Sredstva za višje osebne dohodke bo potrebno poiskati predvsem v povečani produktivnosti dela, v racionalnejšem zaposlovanju delovne sile in z boljšo organizacijo dela.

Z zveznim zakonom so določene gornje meje za določitev prispevka od delovnega razmerja. Predlagamo, da bi se prispevek od delovnega razmerja plačeval za občino po maksimalno dovoljeni stopnji, ki znaša 5 %. V primerjavi s planskimi predvidevanji bi se zmanjšala proračunska sredstva občine iz tega vira za ca. 500 milijonov dinarjev.

Stopnje prispevka od kmetijstva, obrti, intelektualnih storitev in avtorskih pravic naj bi ostale nespremenjene, prav tako pa tudi stopnje vseh davkov.

Eden izmed temeljnih elementov gospodarske reforme je prenos prometnega davka iz proizvodnje v potrošnjo. Zveza je na novo uvedla na večino industrijskih izdelkov 12 % zvezno stopnjo prometnega davka, ki skoraj v celoti pripada federaciji, republike dobijo samo 20 %. Od prometnega davka, ki ga je zveza odstopila republikam, naj bi občine dobile 10 %. Za občine in republiko ostanejo do konca leta v veljavi dosedanje predpisi, ki predvidevajo za občino 4 % stopnjo prometnega davka na malo prodajo, za republiko 2 %, in dodatni 2 % davek na malo prodajo, ki ga je republika uvedla za poplavljen območja.

Svet za družbeni plan in finance predlaga, da naj ostane v veljavi sedanja stopnja prometnega davka.

Glede višine proračunskih dohodkov iz tega naslova pa ugotavljamo naslednje:

Občina Ljubljana-Center že nekaj let smotrno in po določenem programu razvija trgovsko in gostin-

sko mrežo. V prodajalnah na območju občine se opravi, da petina celotnega maloprodajnega prometa z industrijskimi izdelki v republiko. Odraž takšne usmeritve in gospodarske strukture je v ugotovitvi, da predstavlja davek od prometa v trgovini na drobno 30,6 % vseh proračunskih dohodkov občine. Takšen delež prometnega davka omogoča občini, da financira institucije in dejavnosti, ki niso samo občinskega, temveč širšega, mestnega, pa celo republiškega pomena.

Kljub veliki konjunkturi maloprodajni promet industrijskih artiklov v pogojih zamrznjenih cen v

prvih sedmih mesecih ni dosegel predvidene ravni. Glede na spremembe v strukturi družinskih proračunov predvidevamo, da bo v začetnem obdobju maloprodajni promet industrijskih artiklov nižji, tako količinsko kakor tudi vrednostno.

V letu 1965 je republika odstopila občini dohodke od republiških sodnih taks. S prvim avgustom 1965 je republiška skupščina spremenila predpis in zadržala te takse za republiški proračun.

Za financiranje temeljnih nalog bo občina po osnutku predloga za spremembo proračuna v letu 1965 razpolagala z naslednjimi sredstvi:

Naziv	Prvotni plan	Realiz. do 31/7-65	v milijonih	
			Predvideno od 1/8-31/12	Novi plan 1965
— prispevki	2.778,3	1.516,7	943,9	2.460,6
— davki	3.568,5	1.794,0	1.940,6	3.204,6
— takse	630,0	1.178,0	203,8	1.381,8
— ostali dohodki	30,0	52,7	6,6	59,3
Skupaj	7.006,8	4.541,4	2.564,9	7.106,3
od tega obvez. rez.	70			171
Razpoložljiva sredstva	6.936,8			6.937,3

III. RAZPOREDITEV SREDSTEV ZA IZVRŠEVANJE NALOG OBČINE

Usklajevanje proračunske potrošnje z realnimi možnostmi zahteva od organov samoupravljanja, občinske skupščine in zborov volivcev neneh-

no ocenjevanje objektivizacije posameznih potreb. Samo takšna praksa lahko zagotovi, da bodo družbena sredstva smotno uporabljena.

Organi občinske skupščine dajejo v javno razpravo naslednji predlog porazdelitve sredstev za posamezne dejavnosti.

Dejavnost	Plan za 1. 1965	Realizacija 1/1-31/7	v 000	
			Novi plan	Več ali manj
Solstvo	2.380.000	1.497.952	2.560.000	+180.000
Kultura	408.500	254.784	408.500	
Telesna kultura	84.600	52.714	55.100	- 29.500
Družbeno varstvo	460.000	289.926	465.620	+ 5.620
Varstvo borcev NOB	112.800	70.285	114.800	+ 2.000
Zdravstveno varstvo	243.500	153.749	187.000	- 56.500
Urejanje mest. zemlj.	117.000	74.678	107.000	- 10.000
Komunalna dejavnost	323.750	143.776	315.250	- 8.500
Občinska uprava	501.800	297.317	465.100	- 36.700
Občinsko sodišče	70.100	41.636	70.100	
Občinsko javno tožilstvo	8.869	5.257	8.869	
Za posebne namene	118.597	41.870	103.924	- 14.673
Mestni svet	803.200	505.174	950.000	+146.800
Krajevne skupnosti	48.000	21.886	38.000	- 10.000
Druž. polit. organ. in dr.	68.500	30.826	63.500	- 5.000
Negospodarske investicije	404.434	101.595	258.084	-146.350
Cestni sklad	180.000	114.212	180.000	
Gospodarski posegi	148.850	82.869	147.850	- 1.000
1 % odvod v rezervni sklad	70.000	43.958	71.000	+ 1.000
5 % obv. rez. od 1. 4. do 30. 7. 1965		122.951	100.000	+100.000
Obvezn. pror. iz prejš. leta	149.800	149.781	149.800	
Anuitete	94.000	57.510	87.300	- 6.700
Pror. rez. za nepredv. in premalo predv. izdatke	210.500	94.977	150.000	- 60.500
Rezerv. sred. za financiranje sodišč			49.500	+ 49.500
Skupaj	7.006.800	4.249.683	7.106.297	+ 99.497

V naslednjem podajamo obrazložitev osnovnih postavk v občinskem proračunu po posameznih vrstah dejavnosti.

A. DRUŽBENE SLUŽBE

Težišče dejavnosti občine se vedno bolj usmerja na področje družbenih služb. Na teh področjih mora

občina zagotavljati sredstva za osnovno dejavnost in skrbeti za skladen razvoj teh služb. Spremembe v občinskem proračunu za posamezne vrste dejavnosti so naslednje:

— Solstvo

Na področju šolstva je družbeni plan predvideval nadaljnje izboljš-

šanje materialnega položaja šolstva. Sredstva za šole so bila v letu 1965 povečana v odnosu na leto 1964 za 25 %, v skupnem znesku 3.103 milijone dinarjev. S temi sredstvi se zagotavlja:

a) osnovnim šolam redno izvajanje učnega programa in programa celodnevne bivanja, smučarskih tečajev, pouka v naravi, brezplačno mleko ter ureditev prehrane učencev v šoli;

b) gimnazijam kritje potreb v zvezi s povečanimi kapacitetami in ustvaritev pogojev za verifikacijo;

c) vzgojno-varstvenim ustanovam potrebna sredstva za kritje stroškov poslovanja.

Investicijski program je predvideval dokončanje že začelih del, nujne adaptacije starejših zgradb, dopolnitev opreme in izdelavo načrtov predvidenih investicijskih del v prihodnjem letu.

Osnovna dejavnost šol je potekala v skladu s programom. Vsa začeta investicijska dela (nadzidava osnovne šole Ledina, počitniška baza Savudrija) so v glavnem končana.

Glede na pomembnost osnovne dejavnosti naj se višina sredstev za

šolstvo ne zmanjšuje, sicer bi to pomenilo korak nazaj v primerjavi z doseženim razvojem. V skladu z že sprejetimi smernicami o razvoju otroškega varstva je treba nujno nadaljevati z razširitvijo celodnevne bivanja na vseh osnovnih šolah. Prav tako je treba nadaljevati z organizacijo mlečnih malic in kosil, to pa predvsem iz zdravstvenih razlogov.

V okviru možnosti je potrebno tudi šolam zagotoviti sredstva za osebne dohodke in povečane materialne izdatke.

V okviru vseh sredstev, namenjenih za šolstvo, bo potrebno izvršiti prerezporeditev teh v korist osnovne dejavnosti. Nominalni plan naj bi ostal nespremenjen. Dopolniti je potrebno vse začete investicije (počitniška baza Savudrija, Osnovna šola Ledina, VVZ dr. Fr. Prešeren).

Prav tako bi bilo potrebno zagotoviti sredstva za investicijsko vzdrževanje objektov.

Predlagana povečana sredstva za osnovno dejavnost pa bi se krila iz doslej nerazporejenih sredstev.

V naslednjem pregledu prikazujemo plan sredstev za osnovno dejavnost šolstva:

Naziv	Plan za 1. 1965	Realizac. do 31. 7.	Se potrebna sredstva	Novi plan (v 000)
DOHODKI:				
Dohodki iz proračuna	2.380.000	1.497.952	1.062.047	2.560.000
Doh. od gosp. organizacij	500.000	76.695	243.304	320.000
Ostali dohodki	223.555	187.596	35.958	223.555
Skupaj	3.103.555	1.762.243	1.341.309	3.103.555
IZDATKI:				
Za osnovno dejavnost				
Osnovno šolstvo	971.564	589.836	408.772	998.609
Glasbena šola	85.000	54.145	30.856	85.000
Gimnazije	292.126	180.535	137.400	317.936
Predšolske ustanove	106.362	92.574	81.104	173.677
Ostale vzg. izobr. ustanove	45.123	30.991	14.332	45.323
Strokovno šolstvo	713.000	444.922	268.078	713.000
Skupaj osnovna dejavnost	2.273.175	1.393.003	940.542	2.333.545
Investicije	669.477	347.903	321.574	669.477
Odplačilo kreditov	35.000	16.471	18.529	35.000
Ostali izdatki	125.903	3.515	59.018	65.533
Skupaj izdatki	3.103.555	1.760.892	1.339.662	3.103.555

— Kultura

Trenutna situacija na področju kulture narekuje, da ne zmanjšujemo sredstev za tovrstno dejavnost, temveč da z notranjo prerazdelitvijo sredstev in boljšo organizacijo dela ustvarimo pogoje za nemoteno delovanje delovnih organizacij na tem področju. V okviru teh možnosti je potrebno najti tudi sredstva za valorizacijo osebnih dohodkov. Poudariti pa je treba, da so te možnosti v delovnih organizacijah s področja kulture majhne in po vsej verjetnosti ne bodo zadostovale za uspešno

opravljanje nalog. V zvezi s tem bo potrebno revidirati nekatere investicijske programe in izvršiti notranje premike v razdelitvi sredstev.

Nujno bo potrebno preskrbeti sredstva za zaščito javnih spomenikov pred zimo (Robbov vodnjak, vodnjak na Krekovem trgu, Narcisov vodnjak, vodnjak na Novem trgu). Nadalje bo potrebno izvršiti popravilo strehe na Križevniški cerkvi, da se tako prepreči še večja škoda.

V naslednjem podajamo pregled finančnih sredstev, določenih za kulturno dejavnost:

	Plan za 1. 1965	Realizacija do 31/7-1965	Potreb. sred. do 31/12	Novi plan
Dohodki				
Iz proračuna	408.500.000	254.783.632	153.716.368	408.500.000
Ostali dohodki	14.805.076	14.805.076		14.805.076
Skupaj	423.305.076	269.588.708	153.716.368	423.305.076
Izdatki	423.305.076	234.119.402	189.185.664	423.305.076

Višina sredstev, določenih za osnovno dejavnost kulture, je ostala nespremenjena. Ob tem se pa nalaga vsem delovnim organizacijam, kot tudi organom skupščine, ki skr-

bijo za razvoj kulturne dejavnosti, da stalno proučujejo, kako izboljšati materialni položaj teh delovnih organizacij.

— Telesna kultura

Sredstva za telesno vzgojno dejavnost so se razdeljevala na posamezne koristnike na podlagi delovnih dogovorov in po merilih, ki jih je sprejel svet za vzgojo in izobraževanje. Sporedno s financiranjem fizikulture in rekreativne dejavnosti po programih posameznih društev so bila dana določena sredstva tudi za množične prireditve: Dan mladosti, Jugoslovanske športne igre in dr. V te namene je bilo predvidenih 10 milijonov dinarjev, porabljenih pa je bilo 800 tisoč dinarjev.

Investicijska sredstva so bila namenjena za vzdrževanje športnih objektov ter za postopno izgradnjo telesnokulturnih in otroških igrišč

pri krajevni skupnosti Poljane, Ajdovščina in Stara Ljubljana. V ta namen je bilo predvidenih 50 milijonov, potrošenih pa 19,5 milijona dinarjev. Gradnja športnega objekta KS Poljane je v zaključni fazi, medtem ko bo potrebno gradnjo igrišč pri KS Stara Ljubljana in Ajdovščina odložiti za poznejši čas. Izvršena so bila tudi tekoča vzdrževalna dela na letnem telovadišču in v telovadnici TVD Partizan Narodni dom, ter na letnem kopališču Ilirija.

Sredstva za financiranje fizikulture in rekreativne dejavnosti se stekajo v sklad za telesno kulturo iz proračuna, športne stave in lota. V proračunu telesne kulture so predvidene naslednje spremembe:

Naziv	Plan za 1. 1965	Realizac. 31/7-65	Se predv. do 31. 12.	Novi plan
Dohodki:				
Udeležba na pror.	84,600.000	52,713.856	2,386.144	55,100.000
Sportna stava LOTO	25,000	16,294.600	8,705.400	25,000.000
Ostali dohodki	4,913.400	4,733.400	180.000	4,913.400
Skupaj	114,513.400	73,741.856	11,261.544	85,513.400
Izdatki:				
Fin. prog. društ.				
teles. kult. organ.	59,000.000	21,762.988	28,237.012	50,000.000
Vzdrževanje objektov	10,000.000	4,519.130	8,020.870	12,540.000
Invest. pri KS	40,000.000	15,000.000	4,000.000	20,000.000
Drugi izdatki	5,513.400	155.639	817.761	2,973.400
Skupaj	114,513.400	41,437.757	41,075.643	85,513.400

— Družbeno varstvo

Z družbenim planom so bila za izvajanje nalog družbenega varstva zagotovljena sredstva v taki višini, ki omogočajo vsklajevanje družbene pomoči z minimalnimi življenjskimi stroški ter za najnujnejše investicije na tem področju. V skladu s tem so se v letošnjem letu postopno zviševale rejdine in redne mesečne denarne pomoči in sicer povprečne rejdine so se zvišale od 15.000 na 18.000 dinarjev, povprečne denarne pomoči pa od 9200 na 13.000 dinarjev. Občutno so se dvignile tudi cene oskrbnih dni v socialnih in zdravstvenih zavodih.

Na investicijskem področju bo letos dograjen dom upokoencev na Taboru, s čimer bodo zvišane domače kapacitete za 120 postelj.

Svet za socialno politiko in upravni odbor sklada za družbeno varstvo sta podrobno analizirala in proučila sedanje stanje sredstev za osnovno dejavnost družbenega varstva in sredstev za investicijsko dejavnost ter predlagata naslednje ukrepe:

a) Rejniško / službo kot najprikladnejšo obliko družbenega varstva otrok, ki so pod posebnim varstvom družbe, je potrebno še nadalje raz-

vijati v tej smeri, da se zmanjša število otrok v raznih domovih. Podan je predlog, da bi se rejdine zvišale za 23 %.

b) Družbena pomoč naj se zviša od sedanjih 15.000 din na 25.000 dinarjev, in sicer le tistim ostarelim občanom, ki nimajo svojcev, ki bi jih bili dolžni preživljati.

c) Najpotrebnejšim socialno ogroženim otrokom, ki so vključeni v celodnevno bivanje v šoli, je potrebno še nadalje zagotoviti brezplačna kosila.

d) Nujno je, da se dokonča gradnja doma upokoencev na Taboru. Zaradi podrazitve gradbenih del je potrebnih dodatnih 100 milijonov dinarjev. Ker pa sklad za družbeno varstvo nima teh sredstev, bo potrebno najeti posojilo.

e) Adaptacija doma počitka, ki je predviden v družbenem planu, z objektivnih razlogov ni bila izvršena. Po oceni strokovnjakov je stavba doma v takem stanju, da bi bila adaptacija nesmotna, zato je potrebno, da se prouči izgradnja novega objekta.

Na podlagi gornjih ugotovitev so predlagane naslednje spremembe v proračunu družbenega varstva:

Naziv	Plan za 1. 1965	Realizacija 31/7-1965	Se predvid. do 31/12	Novi plan
Dohodki iz občin-				
skega proračuna	460,000.000	289,926.203	175,693.797	465,620.000
Drugi dohodki	25,645.181	26,000.788		26,000.788
Skupaj	485,645.181	315,926.991	175,693.797	491,620.788
Izdatki				
Družb. den. pomoči	116,200.000	59,210.513	65,044.487	124,255.000
Oskrbljene v soc. in zdravstven. dom.	117,000.000	64,249.905	62,200.095	126,450.000
Dejav. soc. služb	78,095.181	29,270.233	27,189.767	56,460.000
in druge dejavnosti	168,500.000	81,183.474	97,074.986	178,258.460
Investicije				
Drugi izdatki				
bančni str. in obv. prispevki	5,850.000	1,711.630	4,485.698	6,197.328
Skupaj	485,645.181	238,625.755	255,995.033	491,620.788

— Varstvo borcev NOB

Glede na porast življenjskih stroškov predlaga komisija za zadeve borcev, da naj dohodki borcev NOB ne bodo manjši kot 25.000 dinarjev na družinskega člana. V zvezi s tem sklepom bo izvršena revizija priznavaln in pregled dohodkov tudi pri borcih, ki dosedaj še niso prejeli

priznavalnine, pa jim je ta zaradi pre nizkih prejemkov potrebna. Glede na to predlagamo, da se sredstva za varstvo borcev NOB povečajo za 2 milijona.

V naslednjem podajamo pregled sredstev, predvidenih za varstvo borcev NOB:

	Plan za 1. 1965	Realizacija 31/7-1965	Se predvid. do 31/12	Novi plan
Dohodki				
Iz proračuna	112,800.000	70,285.140	44,514.960	114,800.000
Ostali dohodki	56,475.723	21,540.800	39,954.923	61,495.723
Skupaj	169,275.723	91,825.940	84,469.783	176,295.723
Izdatki				
Priznavalnine	25,000.000	9,429.000	15,571.000	25,000.000
Enkratne pomoči	4,756.000	1,496.560	8,203.440	9,700.000
Zdravljenje	4,000.000	1,078.820	2,421.180	3,500.000
Nakup stanovanj	128,750.000	14,943.825	120,801.175	135,745.000
Ostali izdatki	6,769.723	76.500	2,274.223	2,350.723
Skupaj	169,275.723	27,024.705	149,271.018	176,295.723

— Zdravstveno varstvo

Družbeni plan predvideva na področju zdravstvenega varstva financiranje nekaterih dejavnosti preventivnega zdravstvenega varstva. Iz sredstev sklada se financira medobčinski zdravstveni center oz. njegov program, dalje sanitarna inšpekcijska služba in higiensko-epidemiološka služba. Za zdravstveno letovanje otrok je bilo predvidenih in porabljenih 14.000.000 dinarjev. Iz sredstev sklada se financirajo še druge dejavnosti.

Pri investicijah se je sklad omejil na nakup stanovanj za TBC bolnike ter na odplačevanje obveznosti, ki jih ima občina do gradnje ljubljanske bolnišnice. Za poravnavo obveznosti do NLB je bilo predvidenih 135 milijonov dinarjev, zaradi spremenjenih pogojev kreditiranja pa bo možno to obveznost znižati za 30 milijonov dinarjev.

V proračunu zdravstvenega varstva se predlagajo naslednje spremembe:

	Plan za 1. 1965	Realizacija 31/7-1965	Se predvid. do 31/12	Novi plan
Dohodki				
Udeležba na pror.	243,500.000	153,748.746	33,251.254	187,000.000
Drugi dohodki	10,964.411	10,783.931	179.864	10,964.411
Skupaj	254,464.411	164,532.677	33,431.118	197,964.411
Izdatki				
Osnovna dejavnost	62,873.287	26,903.536	29,249.751	56,573.287
Investicije	180,334.095	58,166.610	81,436.009	139,602.555
Drugi izdatki	11,257.029	346.562	1,440.527	1,788.569
Skupaj	254,464.411	85,416.708	112,126.287	197,964.411

S sredstvi v predvideni višini je organom upravljanja dana možnost, da z njihovo smotrno porazdelitvijo zagotovijo izvrševanje osnovnih nalog na področju zdravstvenega varstva.

B. KOMUNALNA DEJAVNOST

Iz predloga za spremembo občinskega proračuna izhaja, da so ostale obveznosti občine do vzdrževanja kolektivne komunalne potrošnje nespremenjene, cene skoraj vseh storitev pa so porasle, predvsem zaradi povečanja materialnih stroškov.

Pri izdelavi predloga za spremembo proračuna so bile ponovno podrobno proučene vse postavke, ki so financirane iz občinskega proračuna. Na osnovi dosedaj porabljenih sredstev in predvidenega obsega del do konca leta je izdelan predlog za posamezne postavke za vzdrževanje komunalnih dejavnosti.

Zaradi znatno povečane tarife za električno energijo je potrebno zagotoviti dodatna sredstva za vzdrževanje javne razsvetljave. Dodatna sredstva so predvidena še za gasilsko brigado, za vzdrževanje cestnoprometne signalizacije in pa prispevek za vodno skupnost. Predvidena sredstva se zmanjšajo za čiščenje mestnih ulic, za vzdrževanje parkov in

nasadov, vtem ko so financiranje zavarovane ceste v višini 100 milijonov dinarjev lahko v celoti odpade. Za ostale postavke predlagamo, da se sredstva zagotovijo v višini, kot je bilo predvideno v planu za leto 1965.

Predlog v glavnem zagotavlja sredstva za vzdrževanje kolektivne komunalne potrošnje brez bistvenjšega zmanjšanja kvalitete cziroma obsega storitev.

Skupno predlagamo zmanjšanje potrebnih sredstev za 102,5 milijona dinarjev.

Iz sredstev cestnega sklada bi bile financirane naslednje rekonstrukcije cest:

— Grablovičeva ulica od Zaloške do Sketove ulice z ureditvijo javne razsvetljave;

— Petkovškovo nabrežje od Zmajskega mosta do Šentpeterskega mosta in ureditev javne razsvetljave v celotni dolžini od Tromostovja do Šentpeterskega mosta;

— ureditev javne razsvetljave v parku »Ilegalec« in v Puharjevi ulici;

— asfaltiranje Snežniške ulice;

— sanacija grajskih škarp;

— podhod pod Titovo cesto in ureditev parka »Zvezde«;

- asfaltiranje Zarnikove ulice;
- ureditev pločnikov v Janežičevi ulici;
- participacija za izgradnjo kolektorja od Pošte do Ajdovščine.

Razen omenjenih rekonstrukcij bi bili iz sredstev testnega sklada financirani še projekti za rekonstrukcijo cest v prihodnjih letih.

Skupno bi bilo po predlogu za ta dela porabljenih 382 milijonov dinarjev. Zaradi omejenih finančnih sredstev, deloma pa tudi zaradi nerešenih vprašanj, ki so zadržala pripravo definitivnih projektov, naj bi se odložila naslednja dela, ki so bila predvidena v letošnjem družbenem planu:

- ureditev Hribarjevega nabrežja in Dvornega trga;
- ureditev pred Narodnim domom;
- ureditev Levstikove ulice;
- ureditev postajališč mestnega prometa na Karlovski cesti in
- asfaltiranje Koblarjeve ulice.

C. OŽJI PRORACUN

V predlaganem osnutku proračuna se zmanjšujejo sredstva za občinsko upravo za 49,350.000 dinarjev, istočasno pa se zmanjšuje tudi število uslužbencev najmanj za 10 %.

Zaradi varčevanja se zmanjšujejo sredstva za stroške sej družbenih organov, za tisk, za volitve, zniža se tudi prispevek za sofinanciranje medobčinskega veterinarskega centra.

Sredstva za dejavnost krajevnih skupnosti se znižajo za 10 milijonov s tem, da so zagotovljena sredstva za osnovno dejavnost v dosedanjem obsegu.

Sredstva za dotacije družbeno političnim organizacijam se zmanjšajo za 5 milijonov dinarjev.

Za odplačilo anuitet predvidena sredstva bo mogoče znižati za ca. 40 milijonov s tem, da se plačilo teh anuitet izvrši v prihodnjem letu.

Na področju negospodarskih investicij so že porabljena sredstva za

nakup stanovanj za pričakovalce po prioritetni listi in za potrebe milice, sredstva za dograditev doma obrambne vzgoje na Igu in sredstva za stanovanje službencev občinskega sodišča.

Kot gospodarske posege štejemo sredstva za vzdrževanje in popravilo ulic, vzdrževanje cestno prometne signalizacije, dotacijo Ljubljanskemu dnevniku in listu Občan ter regres za mleko. Vsa za to namenjena sredstva so v celoti uporabljena oz. angažirana.

D. PRISPEVEK MESTNEMU SVETU

Po predlogu mestnega sveta naj bi se prispevek občine Ljubljana-Center za skupne mestne potrebe povečal od dosedanjih 803,2 milijona na 950 milijonov, tj. za 146,8 milijona dinarjev. Za skupne mestne potrebe so prispevale občine doslej 11,5 % od svojih proračunskih dohodkov na območju mesta. Z ukrepi reforme se proračunska sredstva ostalih mestnih občin znatno zmanj-

šujejo, zato ne morejo izpolniti svojih obveznosti do mestnega sveta.

Po prvih osnutkih predlogov za spremembo proračuna mestnega sveta je predvideno znižanje finančnega načrta za približno 80 do 100 milijonov dinarjev. Glede na to, da ostale občine ne morejo izpolniti svojih obvez, preide glavna obveznost financiranja skupnih mestnih potreb na občino Ljubljana-Center, ki po novem predlogu pokriva 55 % proračuna mestnega sveta.

ZAKLJUČEK

Ukrepi gospodarske reforme zahtevajo od vseh koristnikov družbenih sredstev skrajno štednjo, iskanje notranjih rezerv, izboljšanje organizacijskih oblik in vsebine dela. V smislu teh ukrepov naj občani obravnavajo predloženi osnutek ponovne porazdelitve sredstev za posamezne dejavnosti oz. za posamezne in družbene potrebe.

Št.	Ime	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
1	Občina Ljubljana-Center	803.2	950.0	1.000.0	1.050.0	1.100.0	1.150.0	1.200.0	1.250.0	1.300.0	1.350.0	1.400.0	1.450.0	1.500.0	1.550.0	1.600.0	1.650.0	1.700.0	1.750.0	1.800.0	1.850.0	1.900.0	1.950.0	2.000.0	2.050.0	2.100.0	2.150.0	2.200.0	2.250.0	2.300.0	2.350.0	2.400.0	2.450.0	2.500.0	2.550.0	2.600.0	2.650.0	2.700.0	2.750.0	2.800.0	2.850.0	2.900.0	2.950.0	3.000.0	3.050.0	3.100.0	3.150.0	3.200.0	3.250.0	3.300.0	3.350.0	3.400.0	3.450.0	3.500.0	3.550.0	3.600.0	3.650.0	3.700.0	3.750.0	3.800.0	3.850.0	3.900.0	3.950.0	4.000.0	4.050.0	4.100.0	4.150.0	4.200.0	4.250.0	4.300.0	4.350.0	4.400.0	4.450.0	4.500.0	4.550.0	4.600.0	4.650.0	4.700.0	4.750.0	4.800.0	4.850.0	4.900.0	4.950.0	5.000.0	5.050.0	5.100.0	5.150.0	5.200.0	5.250.0	5.300.0	5.350.0	5.400.0	5.450.0	5.500.0	5.550.0	5.600.0	5.650.0	5.700.0	5.750.0	5.800.0	5.850.0	5.900.0	5.950.0	6.000.0	6.050.0	6.100.0	6.150.0	6.200.0	6.250.0	6.300.0	6.350.0	6.400.0	6.450.0	6.500.0	6.550.0	6.600.0	6.650.0	6.700.0	6.750.0	6.800.0	6.850.0	6.900.0	6.950.0	7.000.0	7.050.0	7.100.0	7.150.0	7.200.0	7.250.0	7.300.0	7.350.0	7.400.0	7.450.0	7.500.0	7.550.0	7.600.0	7.650.0	7.700.0	7.750.0	7.800.0	7.850.0	7.900.0	7.950.0	8.000.0	8.050.0	8.100.0	8.150.0	8.200.0	8.250.0	8.300.0	8.350.0	8.400.0	8.450.0	8.500.0	8.550.0	8.600.0	8.650.0	8.700.0	8.750.0	8.800.0	8.850.0	8.900.0	8.950.0	9.000.0	9.050.0	9.100.0	9.150.0	9.200.0	9.250.0	9.300.0	9.350.0	9.400.0	9.450.0	9.500.0	9.550.0	9.600.0	9.650.0	9.700.0	9.750.0	9.800.0	9.850.0	9.900.0	9.950.0	10.000.0	10.050.0	10.100.0	10.150.0	10.200.0	10.250.0	10.300.0	10.350.0	10.400.0	10.450.0	10.500.0	10.550.0	10.600.0	10.650.0	10.700.0	10.750.0	10.800.0	10.850.0	10.900.0	10.950.0	11.000.0	11.050.0	11.100.0	11.150.0	11.200.0	11.250.0	11.300.0	11.350.0	11.400.0	11.450.0	11.500.0	11.550.0	11.600.0	11.650.0	11.700.0	11.750.0	11.800.0	11.850.0	11.900.0	11.950.0	12.000.0	12.050.0	12.100.0	12.150.0	12.200.0	12.250.0	12.300.0	12.350.0	12.400.0	12.450.0	12.500.0	12.550.0	12.600.0	12.650.0	12.700.0	12.750.0	12.800.0	12.850.0	12.900.0	12.950.0	13.000.0	13.050.0	13.100.0	13.150.0	13.200.0	13.250.0	13.300.0	13.350.0	13.400.0	13.450.0	13.500.0	13.550.0	13.600.0	13.650.0	13.700.0	13.750.0	13.800.0	13.850.0	13.900.0	13.950.0	14.000.0	14.050.0	14.100.0	14.150.0	14.200.0	14.250.0	14.300.0	14.350.0	14.400.0	14.450.0	14.500.0	14.550.0	14.600.0	14.650.0	14.700.0	14.750.0	14.800.0	14.850.0	14.900.0	14.950.0	15.000.0	15.050.0	15.100.0	15.150.0	15.200.0	15.250.0	15.300.0	15.350.0	15.400.0	15.450.0	15.500.0	15.550.0	15.600.0	15.650.0	15.700.0	15.750.0	15.800.0	15.850.0	15.900.0	15.950.0	16.000.0	16.050.0	16.100.0	16.150.0	16.200.0	16.250.0	16.300.0	16.350.0	16.400.0	16.450.0	16.500.0	16.550.0	16.600.0	16.650.0	16.700.0	16.750.0	16.800.0	16.850.0	16.900.0	16.950.0	17.000.0	17.050.0	17.100.0	17.150.0	17.200.0	17.250.0	17.300.0	17.350.0	17.400.0	17.450.0	17.500.0	17.550.0	17.600.0	17.650.0	17.700.0	17.750.0	17.800.0	17.850.0	17.900.0	17.950.0	18.000.0	18.050.0	18.100.0	18.150.0	18.200.0	18.250.0	18.300.0	18.350.0	18.400.0	18.450.0	18.500.0	18.550.0	18.600.0	18.650.0	18.700.0	18.750.0	18.800.0	18.850.0	18.900.0	18.950.0	19.000.0	19.050.0	19.100.0	19.150.0	19.200.0	19.250.0	19.300.0	19.350.0	19.400.0	19.450.0	19.500.0	19.550.0	19.600.0	19.650.0	19.700.0	19.750.0	19.800.0	19.850.0	19.900.0	19.950.0	20.000.0	20.050.0	20.100.0	20.150.0	20.200.0	20.250.0	20.300.0	20.350.0	20.400.0	20.450.0	20.500.0	20.550.0	20.600.0	20.650.0	20.700.0	20.750.0	20.800.0	20.850.0	20.900.0	20.950.0	21.000.0	21.050.0	21.100.0	21.150.0	21.200.0	21.250.0	21.300.0	21.350.0	21.400.0	21.450.0	21.500.0	21.550.0	21.600.0	21.650.0	21.700.0	21.750.0	21.800.0	21.850.0	21.900.0	21.950.0	22.000.0	22.050.0	22.100.0	22.150.0	22.200.0	22.250.0	22.300.0	22.350.0	22.400.0	22.450.0	22.500.0	22.550.0	22.600.0	22.650.0	22.700.0	22.750.0	22.800.0	22.850.0	22.900.0	22.950.0	23.000.0	23.050.0	23.100.0	23.150.0	23.200.0	23.250.0	23.300.0	23.350.0	23.400.0	23.450.0	23.500.0	23.550.0	23.600.0	23.650.0	23.700.0	23.750.0	23.800.0	23.850.0	23.900.0	23.950.0	24.000.0	24.050.0	24.100.0	24.150.0	24.200.0	24.250.0	24.300.0	24.350.0	24.400.0	24.450.0	24.500.0	24.550.0	24.600.0	24.650.0	24.700.0	24.750.0	24.800.0	24.850.0	24.900.0	24.950.0	25.000.0	25.050.0	25.100.0	25.150.0	25.200.0	25.250.0	25.300.0	25.350.0	25.400.0	25.450.0	25.500.0	25.550.0	25.600.0	25.650.0	25.700.0	25.750.0	25.800.0	25.850.0	25.900.0	25.950.0	26.000.0	26.050.0	26.100.0	26.150.0	26.200.0	26.250.0	26.300.0	26.350.0	26.400.0	26.450.0	26.500.0	26.550.0	26.600.0	26.650.0	26.700.0	26.750.0	26.800.0	26.850.0	26.900.0	26.950.0	27.000.0	27.050.0	27.100.0	27.150.0	27.200.0	27.250.0	27.300.0	27.350.0	27.400.0	27.450.0	27.500.0	27.550.0	27.600.0	27.650.0	27.700.0	27.750.0	27.800.0	27.850.0	27.900.0	27.950.0	28.000.0	28.050.0	28.100.0	28.150.0	28.200.0	28.250.0	28.300.0	28.350.0	28.400.0	28.450.0	28.500.0	28.550.0	28.600.0	28.650.0	28.700.0	28.750.0	28.800.0	28.850.0	28.900.0	28.950.0	29.000.0	29.050.0	29.100.0	29.150.0	29.200.0	29.250.0	29.300.0	29.350.0	29.400.0	29.450.0	29.500.0	29.550.0	29.600.0	29.650.0	29.700.0	29.750.0	29.800.0	29.850.0	29.900.0	29.950.0	30.000.0	30.050.0	30.100.0	30.150.0	30.200.0	30.250.0	30.300.0	30.350.0	30.400.0	30.450.0	30.500.0	30.550.0	30.600.0	30.650.0	30.700.0	30.750.0	30.800.0	30.850.0	30.900.0	30.950.0	31.000.0	31.050.0	31.100.0	31.150.0	31.200.0	31.250.0	31.300.0	31.350.0	31.400.0	31.450.0	31.500.0	31.550.0	31.600.0	31.650.0	31.700.0	31.750.0	31.800.0	31.850.0	31.900.0	31.950.0	32.000.0	32.050.0	32.100.0	32.150.0	32.200.0	32.250.0	32.300.0	32.350.0	32.400.0	32.450.0	32.500.0	32.550.0	32.600.0	32.650.0	32.700.0	32.750.0	32.800.0	32.850.0	32.900.0	32.950.0	33.000.0	33.050.0	33.100.0	33.150.0	33.200.0	33.250.0	33.300.0	33.350.0	33.400.0	33.450.0	33.500.0	33.550.0	33.600.0	33.650.0	33.700.0	33.750.0	33.800.0	33.850.0	33.900.0	33.950.0	34.000.0	34.050.0	34.100.0	34.150.0	34.200.0	34.250.0	34.300.0	34.350.0	34.400.0	34.450.0	34.500.0	34.550.0	34.600.0	34.650.0	34.700.0	34.750.0	34.800.0	34.850.0	34.900.0	34.950.0	35.000.0	35.050.0	35.100.0	35.150.0	35.200.0	35.250.0	35.300.0	35.350.0	35.400.0	35.450.0	35.500.0	35.550.0	35.600.0	35.650.0	35.700.0	35.750.0	35.800.0	35.850.0	35.900.0	35.950.0	36.000.0	36.050.0	36.100.0	36.150.0	36.200.0	36.250.0	36.300.0	36.350.0	36.400.0	36.450.0	36.500.0	36.550.0	36.600.0	36.650.0	36.700.0	36.750.0	36.800.0	36.850.0	36.900.0	36.950.0	37.000.0	37.050.0	37.100.0	37.150.0	37.200.0	37.250.0	37.300.0	37.350.0	37.400.0	37.450.0	37.500.0	37.550.0	37.600.0	37.650.0	37.700.0	37.750.0	37.800.0	37.850.0	37.900.0	37.950.0	38.000.0	38.050.0	38.100.0	38.150.0	38.200.0	38.250.0	38.300.0	38.350.0	38.400.0	38.450.0	38.500.0	38.550.0	38.600.0	38.650.0	38.700.0	38.750.0	38.800.0	38.850.0	38.900.0	38.950.0	39.000.0	39.050.0	39.100.0	39.150.0	39.200.0	39.250.0	39.300.0	39.350.0	39.400.0	39.450.0	39.500.0	39.550.0	39.600.0	39.650.0	39.700.0	39.750.0	39.800.0	39.850.0	39.900.0	39.950.0	40.000.0	40.050.0	40.100.0	40.150.0	40.200.0	40.250.0	40.300.0	40.350.0	40.400.0	40.450.0	40.500.0	40.550.0	40.600.0	40.650.0	40.700.0	40.750.0	40.800.0	40.850.0	40.900.0	40.950.0	41.000.0	41.050.0	41.100.0	41.150.0	41.200.0	41.250.0	41.300.0	41.350.0	41.400.0	41.450.0	41.500.0	41.550.0	41.600.0	41.650.0	41.700.0	41.750.0	41.800.0	41.850.0	41.900.0	41.950.0	42.000.0	42.050.0	42.100.0	42.150.0	42.200.0	42.250.0	42.300.0	42.350.0	42.400.0	42.450.0	42.500.0	42.550.0	42.600.0	42.650.0	42.700.0	42.750.0	42.800.0	42.850.0	42.900.0	42.950.0	43.000.0	43.050.0	43.100.0	43.150.0	43.200.0	43.250.0	43.300.0	43.350.0	43.400.0	43.450.0	43.500.0	43.550.0	43.600.0	43.650.0	43.700.0	43.750.0	43.800.0	43.850.0	43.900.0	43.950.0	44.000.0	44.050.0	44.100.0	44.150.0